## Übersetzung

## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

### Militärhauptstaatsanwaltschaft

25. Dezember 2001 Nr. 7u3-3612-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

#### REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau

Brümer (Brümmer, Brühmer), Heinrich

Geburtsjahr und -ort:

1886, Berlin

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:

Elektrotechniker

Wann inhaftiert:

21. Juli 1945

Wann und durch wen ver-

urteilt:

Am 7. August 1945 durch das Militärtribunal der Gruppe der Rückwärtigen Dienste der Gruppe der sowjetischen Besatzungstruppen in Deutschland nach Art. 58-14 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 7 Jahren Freiheitsentzug im Arbeitsund Besserungslager mit Beschlagnahmung seines privaten Radioempfängers und seiner Schreibmaschine verurteilt. Er verstarb am 17. August 1945 in Haft an Herzlähmung.

Gemäß Art. 3 Pkt. "a", Art. 5 und Art. 8 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Heinrich Brümer rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der 7. Verwaltung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft -Referent des Militärhauptstaatsanwalts Oberst derJustiz

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen]



# ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"Д5" декабря 2001 г. № 7у3-3612 -01

103160, Москва, К-160

## СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин: БРЮМЕР Гейнрих

<u>Год и место рождения:</u> 1886 г., г. Берлин <u>Гражданин какого государства:</u> Германии

Национальность: немец

Место работы и должность (род занятий): электротехник

Дата ареста: 21 июля 1945 года.

Когда и каким органом осужден: 7 августа 1945 г. военным трибуналом тыла Группы Советских оккупационных войск по ст. 58-14 УК РСФСР к лишению Свободы сроком на 7 лет в ИТЛ, с конфискацией принадлежащих ему радиоприемника и пишущей машинки. 17 августа 1945 г. умер в местах лишения свободы от паралича сердца.

На основании ст. ст. 3 п. «а», 5 и 8 п. «а» Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» БРЮМЕР Гейнрих реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными договорами.

Заместитель начальника 7 управления ГВП-помощник Главного военного прокурора полковник юстиции

А.В. Чичуга